



3. Juni 2010

---

## **Elektronische Veranlagungsverfügung (eVV)** Technische Information

## **Décisions de taxation électroniques (DTe)** Informations techniques

## **Decisioni d'imposizione elettronica (Dle)** Informazioni tecniche

---

### **Technische Informationen für Listen-Abfrage**

#### eVV Import

Aus Performance-Gründen muss die Datumsrange von...bis bei der Listen-Abfrage vorerst auf 10 Tage beschränkt werden (wobei das bis-Datum auch in der Vergangenheit liegen kann). Eine Erhöhung dieser Datumsrange wird von der EZV angestrebt.

#### eVV Export

Aus denselben Gründen wird mit dem Herbst-Release die Datumsrange von...bis auf 30 Tage beschränkt (wobei das bis-Datum auch in der Vergangenheit liegen kann).

<http://www.ezv.admin.ch/zollanmeldung/05042/05047/05067/05081/index.html?lang=de>

---

### **Informations techniques relatives à l'interrogation de listes**

#### DTE importation

Lors de l'interrogation de listes, il faut, pour des raisons de performance, tout d'abord limiter la plage de dates «du ... jusqu'au ...» à 10 jours (la date «jusqu'au» peut en l'occurrence se situer dans le passé). L'AFD cherche à allonger cette plage de dates.

#### DTE exportation

Pour les mêmes raisons, la plage de dates «du ... jusqu'au ...» sera limitée à 30 jours lors de la mise à jour automnale (la date «jusqu'au» peut en l'occurrence se situer dans le passé).

<http://www.ezv.admin.ch/zollanmeldung/05042/05047/05067/05081/index.html?lang=fr>

---

### **Informazioni tecniche per la ricerca di liste**

#### IMe Importazione

Per motivi di rendimento, il periodo di selezione della data “dal...al” nella ricerca di liste deve essere per il momento limitato a 10 giorni (comunque la data “al” può anche essere situata nel passato). L'AFD desidera estendere questo periodo di selezione.

#### IMe Esportazione

Per gli stessi motivi, il periodo di selezione della data “dal...al” sarà limitato a 30 giorni nell'ambito dell'aggiornamento che avverrà in autunno (comunque la data “al” può anche essere situata nel passato).

<http://www.ezv.admin.ch/zollanmeldung/05042/05047/05067/05081/index.html?lang=it>

---